Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Courroux Wolfies II**	2L
CLUB 2 **Bonfol Indians**	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	12.09.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:59	End / Ende Fin / Fine	22:04
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA72		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218941	STEMER Sylvain	
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain	
Referee 1 Arbitre 1	201226	MARCHAND Gaulthier	
Referee 2 Arbitre 2	211150	MAHON Dimitri	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bonfol Indians**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	MOSER Grégoire				203368
9	A	PORTMANN Romain				2298
33	G	FERRARI Laetitia	X	X	X	207421
	G					
40		GIRARDIN Félicien				211423
14		GIULIANI Joël				208169
78		GIRARDIN Loïc				209266
72		CHAPPATTE Joris				214061
65		TSCHAN Thomas				216959
32		CATTIN César				215068
45		SCHALLER Ludovic				96239

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212604
	BULLIARD Sébastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:08	72		1				
16:10	40	72	2				
26:39	9		3				
33:24	40	99	4				
34:14	72		5				
37:37	14	72	6				
47:12	9	99	7				
47:43	99	32	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:26	14	2	00:00	05:26	C1
22:13	45	2	00:00	24:13	A
27:14	78	2	00:00	27:58	C1
38:48	40	2	00:00	39:42	C1
52:30	72	2	00:00	53:07	H
58:23	78	2	00:00	60:00	B1
TOTAL				12 min	

2 Bonfol Indians

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
7	A	GIGON Vincent				201298
43	G	PETIGNAT Romain	X	X	X	205005
	G					
2		GIGON Vincent				94153
99		SALAMIN Johan				218008
3		SCHLIER Christian				2216
91		PHILIPPE Jonathan				214081
11		CHOFFAT Quentin				215013
81		RICHARD Jimmy				218094

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206283
	DOYON Florent			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:09	81		1				
10:18	26	2	2				
11:40	7	26	3				
14:45	81		4				
16:35	26	11	5				
21:53	81	3	6				
27:58	2		7				
30:21	91	81	8				
39:42	3	99	9				
41:36	81	99	10				
45:17	81		11				
53:07	81		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:26	81	2	00:00	05:26	C1
16:03	99	2	00:00	16:10	C1
24:40	3	2	00:00	26:39	A
33:11	99	5	00:00	38:11	K2
36:41	3	2	00:00	37:37	C1
47:28	26	2	00:00	47:43	B2
47:28	26	2	00:00	49:28	V2
TOTAL				17 min	